

ALLGEMEINE BEDINGUNGEN UND REGELN FÜR DIE TEILNAHME AM GEWINNSPIEL

» Der beste Wasserspaß in diesem Sommer «

HINWEIS: Die Voraussetzung für die Teilnahme am Gewinnspiel ist die Kenntnisnahme dieser Allgemeinen Bedingungen und deren Annahme durch den ordnungsgemäß ausgefüllten und unterschriebenen Flyer.

1. ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

1.1 Der Veranstalter des Gewinnspiels »Gewinne ein Wochenende in Sava Hotels & Resorts« ist das Unternehmen Sava Turizem d. d., Dunajska 152, 1000 Ljubljana, Slowenien (im Folgenden: Veranstalter), das der Eigentümer der Marke Sava Hotels & Resorts ist.

1.2 Diese Allgemeinen Bedingungen und Regeln bestimmen:

- den Verlauf und die Ausführung des Gewinnspiels,
- die Bedingungen für die Teilnahme am Gewinnspiel,
- den Preispool, die Auswahl des Gewinners und Preisverleihung,
- die Rechte und Pflichten des Gewinners,
- die Informationen zur Verarbeitung personenbezogener Daten im Zusammenhang mit dem Gewinnspiel.

1.3 Diese Allgemeinen Bedingungen und Regeln für die Teilnahme am Gewinnspiel sind auf www.shr.si veröffentlicht.

2. DER VERLAUF UND DIE AUSFÜHRUNG DES GEWINNSPIELS

2.1 Das Gewinnspiel erfolgt:

- über die Teilnahmeformulare (Flyer), die in der Druckschrift „Die besten Dinge diesen Sommer sind: Therme, Sonne und Sie!“ vom 28. Mai 2024 bis zum 30. Juni 2024 erhältlich sind, oder
- über das auf der Website veröffentlichte Online-Teilnahmeformular, vom 28. Mai 2024 bis zum 30. Juni 2024.

2.2 Durch Verlosung werden 11 Gewinner ausgewählt, jeder von Ihnen erhält einen Preis aus dem Preispool.

2.3 Die Verlosung findet am 10.7.2024 nach 12.00 Uhr statt.

2.4 Die Ergebnisse der Verlosung und der Gewinner (Vor- und Nachname und Wohnort) werden auf der Website www.shr.si veröffentlicht. Der Gewinner wird vom Veranstalter des Gewinnspiels spätestens innerhalb von 8 Tagen nach der Verlosung per E-Mail* benachrichtigt und zur Preisannahme eingeladen.

* (falls die E-Mail-Adresse nicht verfügbar ist, wird die Gewinnbenachrichtigung an die Wohnanschrift des Gewinners geschickt)

2.5 Der Kauf eines Produktes oder einer Dienstleistung von Sava Hotels & Resorts ist keine Bedingung für die Teilnahme am Gewinnspiel.

3. BEDINGUNGEN FÜR DIE TEILNAHME AM GEWINNSPIEL

3.1 Der Teilnehmer des Gewinnspiels kann jede volljährige natürliche Person sein, mit Ausnahme von

Mitarbeitern des Veranstalters und der Unternehmen, die in irgendeiner Weise an der Ausführung des Gewinnspiels teilnehmen.

3.2 Eine Person nimmt an dem Gewinnspiel teil, indem sie:

- die Preisfrage/Aufgabe auf dem Flyer löst
- die Pflichtangaben auf dem Flyer richtig, wahrheitsgemäß und vollständig ausfüllt
- durch Unterzeichnung des Flyers diese Allgemeinen Bedingungen und Regeln akzeptiert und
- den Flyer an den Veranstalter weiterleitet.

oder

- die Gewinnfragen/Aufgaben im Online-Formular löst
- die Pflichtangaben im Online-Formular genau, wahrheitsgemäß und vollständig ausfüllen (Pflichtangaben sind mit einem * gekennzeichnet)
- die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die Regeln des Gewinnspiels akzeptieren, indem sie ihr Einverständnis im Online-Teilnahmeformular bestätigen

3.3 Die Preisfragen/Aufgaben sind:

Auf dem Flyer „Die besten Dinge diesen Sommer sind: Therme, Sonne und Sie!“:

- Preisfrage „Welche farbigen Rutschen haben wir in der Therme Ptuj?“ oder
- Aufgabe: Verbinde die Rutschen mit ihren Superkräften

Auf dem Online-Formular:

- Verbinden Sie die Wasserrutschen in der Terme 3000 mit ihren Superkräften! Markieren Sie das Abenteuer mit der Maus oder dem Finger und die entsprechende Wasserrutsche!
- Beantworten Sie die Preisfragen:
 - Im Sommer macht der Thermalpark in der Terme 3000 jede Menge Spaß, und dieses Jahr haben wir ein weiteres lustiges Erlebnis hinzugefügt! Welches? Markieren Sie es!
 - Welche Wasserrutschen-Farben gibt es in der Terme Ptuj? Markieren Sie keine, eine oder mehrere Optionen.
 - Wie viele Wasserrutschen, die man mit aufblasbaren Kissen hinunterrutschen kann, erwarten Sie diesen Sommer in der Terme Ptuj? Markieren Sie die richtige Antwort.
 - Welche anderen Wasserattraktionen bieten wir in der Terme Ptuj an? Markieren Sie keine, eine oder mehrere Optionen.

3.4 Jeder Gewinnspielteilnehmer kann am Gewinnspiel nur einmal teilnehmen. Bei Verdacht, dass dieselbe Person unter Verwendung anderer E-Mail-Adressen oder anderer personenbezogener Daten am Gewinnspiel teilgenommen hat, kann sie der Veranstalter des Gewinnspiels sofort und unwiderruflich vom Gewinnspiel ausschließen.

3.5 Bei der Verlosung werden nur solche Flyer berücksichtigt, die gemäß Punkt 3.2 dieser Allgemeinen Bedingungen und Regeln ausgefüllt werden (im Folgenden auch: gültige Flyer).

4. PREISPOOL

4.1 Der Preis wird vom Veranstalter des Gewinnspiels Sava Turizem d. d., Dunajska 152, 1000 Ljubljana, Slowenien, vergeben.

4.2 Die Preise sind:

4.2.1.

- Wochenendpaket (2 Nächte mit Halbpension für 2 Erwachsene und 2 Kinder bis 12 Jahre) nach Wahl des Gewinners - Unterkunft nach Wahl: Hotel Ajda (Terme 3000 - Moravske Toplice oder Grand Hotel Primus (Terme Ptuj))

4.2.2.

- 10x Aquapass-Badekarten-Paket (jedes Paket enthält 1 Badekarte für Erwachsener und 1 Badekarte für Kind)

4.3 Der Gewinner muss den Preis:

- unter Punkt 4.2.1. bis zum 30.12.2024 einlösen, vorbehaltlich einer vorherigen Vereinbarung mit der Buchungsabteilung von Sava Hotels & Resorts gemäß der Verfügbarkeit der Kapazitäten des Reiseziels.

- unter Punkt 4.2.2. bis zum letzten Tag der Gültigkeitsdauer, die auf der Badekarten angegeben ist, durch Vorlage an der Rezeption des gewählten Wasserparks/Resorts einzulösen

4.4 Der Preis kann nicht gegen Barzahlung oder für einen anderen Preis ausgetauscht werden. Der Preis ist nicht übertragbar.

4.5 Der Gewinner verpflichtet sich, die Einkommenssteuer in Übereinstimmung mit den Bestimmungen von § 15, 4. Gedankenstrich des Einkommensteuergesetzes zu zahlen. Die Einkommensteuer wird im Namen des Preisempfängers durch den Veranstalter des Gewinnspiels bezahlt.

5. AUSWAHL DES GEWINNERS UND PREISVERLEIHUNG

5.1 Die Gewinner werden nach dem Zufallsprinzip durch die Verlosung ausgewählt.

5.2 Die Verlosung findet am 10.7.2024 nach 12.00 Uhr statt, der Veranstalter wird aus den gültigen Flyern (bis einschließlich 30.6.2024 per Post eingereicht) und gültig ausgefüllte Online-Formulare (bis einschließlich 30.6.2024, 23.59 Uhr eingereicht) die Gewinner des Gewinnspiels verlosen. Bei der Verlosung wird eine 3-köpfige Jury anwesend sein, bestehend aus Mitarbeitern des Veranstalters.

5.3 Der Preis wird vom Veranstalter des Gewinnspiels nach vorheriger Absprache mit dem Gewinner (persönlich oder per Post) an den Gewinner übergeben.

6. RECHTE UND PFLICHTEN DES GEWINNERS

6.1 Der Veranstalter wird die Gewinner über Preise innerhalb von 8 Tagen nach der Verlosung per E-Mail* benachrichtigen, die auf dem Flyer und/oder in ausgefüllten Online-Formularen angegeben ist, und sie zur Preisannahme und Übermittlung von Daten einladen, die für die Erfüllung der Steuerpflichten in Bezug auf die Übernahme bzw. Annahme des Preises unbedingt erforderlich sind (Vor- und Nachname, Adresse, Steuernummer).

* (falls die E-Mail-Adresse nicht verfügbar ist, wird die Gewinnbenachrichtigung an die Wohnanschrift des Gewinners geschickt)

6.2 Der Gewinner ist zum Preis berechtigt, wenn er eine schriftliche Antwort innerhalb von 21 Tagen nach der Mitteilung des Veranstalters schickt und alle erforderlichen Informationen aus dem vorherigen Punkt übermittelt. Wenn der Veranstalter in dieser Zeit vom Gewinner keine Antwort erhält, gilt, dass der Gewinner auf den Preis verzichtet.

6.3 Wenn der Gewinner keine korrekten personenbezogenen Daten aus Punkt 1 dieses Artikels angibt, verliert er das Recht auf den Preis ohne Anspruch auf eine andere Vergütung.

6.4 Der Gewinner verliert das Recht auf den Preis, wenn er dem Folgenden widerspricht:

- Veröffentlichung von seinem Vor- und Nachnamen und Wohnort in Bezug auf die Beiträge bzw. Werbung nach der Durchführung des Gewinnspiels;
- Fotografieren oder Aufnahmen von Audio- und/oder Videoaufzeichnungen der Preisverleihung;
- Fotografieren oder Aufnahmen von Audio- und/oder Videoaufzeichnungen der Nutzung des Preises zum vereinbarten Zeitpunkt, Ort und Szenario für das Fotografieren oder Aufnahmen von Audio- und/oder Videoaufzeichnungen;
- Veröffentlichen von Fotos oder Audio- und/oder Videoaufzeichnungen aus den vorherigen Absätzen auf den Webseiten des Veranstalters (einschließlich der Seiten oder Profile des Veranstalters in sozialen Netzwerken) oder in Online- und Printmedien.

6.5 Der Gewinner verliert das Recht auf den Preis auch, wenn der Veranstalter später feststellt, dass der Gewinner unter Verstoß gegen diese Allgemeinen Bedingungen und Regeln am Gewinnspiel teilgenommen hat.

7. INFORMATIONEN ÜBER DIE VERARBEITUNG PERSONENBEZOGENER DATEN

7.1 **Der Verantwortliche für die Verarbeitung personenbezogener Daten** ist der Veranstalter - das Unternehmen Sava Turizem d. d., Dunajska 152, 1000 Ljubljana, Slowenien. **Der Datenschutzbeauftragte für die Verarbeitung personenbezogener Daten** des Veranstalters ist unter Adresse des Veranstalters, unter E-Mail-Adresse: dpo@sava.si und unter Telefonnummer: +386 4 206 51 38 erreichbar.

7.2 Die personenbezogenen Daten der Teilnehmer werden für die Zwecke des Gewinnspiels (Prüfung der Teilnahmevoraussetzungen für das Gewinnspiel und die Verlosung), für die Benachrichtigung über die Ergebnisse des Gewinnspiels und, im Falle einer ausdrücklichen Einwilligung, für Direktvermarktung verarbeitet. Die Bereitstellung personenbezogener Daten für die Durchführung des Gewinnspiels und die Bekanntgabe der Ergebnisse des Gewinnspiels ist zwingend erforderlich, andernfalls ist eine Teilnahme an dem Gewinnspiel nicht möglich. Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung personenbezogener Daten ist das berechtigte Interesse des Veranstalters an der Verlosung. Die Einwilligung des Teilnehmers in die Verwendung seiner Daten für Zwecke der Direktvermarktung ist für die Teilnahme an dem Gewinnspiel nicht zwingend erforderlich, kann aber jederzeit erteilt und später widerrufen werden.

7.3 Die personenbezogenen Daten des Gewinners werden zu den im vorstehenden Punkt genannten Zwecken und zu folgenden Zwecken verarbeitet:

- Verleihung und Nutzung des Preises;
- Benachrichtigung der interessierten Öffentlichkeit über die Ergebnisse des Gewinnspiels;
- Überprüfung der Erfüllung von Verpflichtungen des Gewinners gemäß diesen Allgemeinen Bedingungen und Regeln;
- Erfüllung von Steuerpflichten des Veranstalters (Bemessung und Zahlung der Einkommensteuer).

Die Übermittlung personenbezogener Daten zu diesen Zwecken ist obligatorisch, da ansonsten der Gewinner den Preis nicht erhalten kann.

7.4 Die Rechtsgrundlage für die Verarbeitung der personenbezogenen Daten des Gewinners ist ein Geschenkvertrag, der gemäß diesen Allgemeinen Bedingungen und Regeln durch Preisannahme des Gewinners abgeschlossen wird.

7.5 Der Verantwortliche (Veranstalter) gibt die personenbezogenen Daten der Teilnehmer und des Gewinners nicht an Dritte weiter, mit Ausnahme der Übermittlung der personenbezogenen Daten des Gewinners an die zuständigen Steuerbehörden zum Zwecke der Bemessung und Zahlung der Einkommensteuer.

7.6 Der Verantwortliche (Veranstalter) speichert die Teilnehmerdaten noch 1 Monat nach Ende des Gewinnspiels bzw. bis zum Ende des Einspruchsverfahrens, die Daten der Gewinner werden 10 Jahre lang im Archiv und 2 Jahre zur Werbung des Gewinnspiels nach Ende des Gewinnspiels gespeichert.

7.7 Die Gewinnspielteilnehmer haben das Recht zu verlangen:

- Zugang zu ihren personenbezogenen Daten;
- Berichtigung personenbezogener Daten und diesbezüglich das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung;
- Löschung personenbezogener Daten, wenn sie gleichzeitig erklären, vom Gewinnspiel zurückzutreten bzw. ihre Zustimmung zum Erhalt von Benachrichtigungen zu widerrufen;
- dass der Verantwortliche (Veranstalter) ihnen personenbezogene Daten im CSV-Format zur Verfügung stellt oder dass der Verantwortliche (Veranstalter) diese Daten an einen anderen Verantwortlichen nach Wahl des Teilnehmers übermittelt.

7.8 Der Gewinner hat das Recht zu verlangen:

- Zugang zu seinen personenbezogenen Daten;
- Berichtigung personenbezogener Daten und diesbezüglich das Recht auf Einschränkung der Verarbeitung;
- Löschung personenbezogener Daten, wenn er gleichzeitig erklärt, den Preis nicht anzunehmen bzw. zurückzugeben und zugleich seine Einwilligung zum Erhalt von Benachrichtigungen zu widerrufen;
- dass der Verantwortliche (Veranstalter) ihm personenbezogene Daten im CSV-Format zur Verfügung stellt oder dass der Verantwortliche (Veranstalter) diese Daten an einen anderen Verantwortlichen nach Wahl des Gewinners übermittelt.

7.9 Weitere Informationen und Hilfe bei der Geltendmachung dieser Rechte finden Sie auf der Website www.shr.si unter [Datenschutz](#).

8. BESCHWERDEN UND REKLAMATIONEN

8.1 Alle Beschwerden und Reklamationen werden vom Veranstalter des Gewinnspiels behandelt. Die Beschwerden und Reklamationen können die Teilnehmer des Gewinnspiels an die E-Mail-Adresse marketing@shr.si innerhalb von 10 Tagen nach Erhalt der Benachrichtigung über die Ergebnisse der Verlosung senden. Es wird davon ausgegangen, dass der Teilnehmer die Benachrichtigung an dem Tag erhalten hat, an dem der Veranstalter die Benachrichtigung an seine E-Mail-Adresse gesendet hat.

8.2 Für alle Streitigkeiten, die der Teilnehmer und der Veranstalter nicht einvernehmlich beilegen können, ist das Gericht in Ljubljana, Republik Slowenien, zuständig.

9. ÄNDERUNGEN

9.1 Der Veranstalter des Gewinnspiels behält sich das Recht vor, die Regeln zu ändern, wenn dies aus Gründen der technischen oder kommerziellen Natur oder aufgrund von Ursachen seitens der Öffentlichkeit erforderlich ist.

Ljubljana, den 27.05.2024